

Limiti di utilizzo e stoccaggio delle porte Barausse

Barausse Doors usage and Storage Conditions

Limites d'utilisation et de stockage des portes en bois barausse

Umidità relativa dell'aria <i>Relative humidity of the air</i>	Temperature in gradi centigradi <i>Temperature expressed in Celsius degree</i>									
	0°	10°	20°	30°	40°	50°	60°	70°	80°	90°
	Temperature in gradi Farenheit <i>Temperature expressed in Farenheit degree</i>									
	32° F	50° F	68° F	86° F	104° F	122° F	140° F	158° F	176° F	194° F
5	1%	1%	1%	1%	1%	1%	1%	1%	1%	1%
10	3%	3%	3%	2%	2%	2%	2%	2%	1%	1%
15	4%	4%	4%	3%	3%	3%	3%	2%	2%	2%
20	5%	5%	5%	4%	4%	4%	3%	3%	3%	2%
25	6%	5%	5%	5%	5%	5%	4%	4%	3%	3%
30	6%	6%	6%	6%	6%	5%	5%	4%	4%	3%
35	7%	7%	7%	7%	6%	6%	5%	5%	4%	4%
40	8%	8%	8%	7%	7%	7%	6%	6%	5%	4%
45	9%	9%	9%	8%	8%	7%	7%	6%	6%	5%
50	10%	10%	9%	9%	9%	8%	7%	7%	6%	6%
55	11%	10%	10%	10%	9%	9%	8%	7%	7%	6%
60	12%	11%	11%	11%	10%	10%	9%	8%	7%	7%
65	13%	12%	12%	12%	11%	10%	10%	9%	8%	8%
70	14%	14%	13%	13%	12%	11%	11%	10%	9%	8%
75	15%	15%	15%	14%	13%	13%	12%	11%	10%	9%
80	17%	17%	16%	16%	15%	14%	14%	13%	12%	11%
85	19%	19%	18%	18%	17%	16%	15%	14%	13%	12%
90	22%	22%	21%	20%	19%	18%	17%	16%	15%	14%
95	27%	26%	25%	24%	23%	22%	21%	20%	19%	18%
100	33%	32%	31%	30%	29%	28%	27%	26%	25%	24%
L'umidità è espressa in % del peso assolutamente secco del legno <i>The humidity is expressed as a % of the absolutely dry weight of the wood</i>										

IT_Le porte della Barausse dovrebbero essere utilizzate in ambienti interni con umidità controllata 50-70% e temperatura comprese nell'intervallo 5-40°C (41° F-104° F). Le porte non devono essere investite direttamente da forti correnti di aria calda, perché l'eccessiva perdita di umidità dalle superfici legnose più esterne, comporterebbe fenomeni di ritiro e notevole rischio di deformazioni e fessurazioni. In inverno, negli ambienti interni con temperatura nell'intervallo 0-10°C (32° F-50° F), un rapido riscaldamento dell'ambiente dovrebbe essere accompagnato dall'uso di un umidificatore. Un rapido aumento della temperatura ambiente, non accompagnato dall'uso di un umidificatore, comporta una rapida diminuzione dell'umidità relativa, con conseguenti danni ai prodotti legnosi. Le ante ed i telai temono il contatto diretto con l'acqua.

Manutenzione prodotto

La manutenzione non è necessaria per le parti verniciate. La pulizia ordinaria va eseguita con uno straccio umido e con detergenti non aggressivi. La manutenzione straordinaria deve essere eseguita da personale qualificato.

EN_Indoors with controlled humidity 50-70% and temperatures in the range 5-40°C (41° F-104° F). The doors should not be invested directly by strong currents of hot air, because the excessive moisture loss from the outer wood surfaces, would result in shrinkage and significant risk of buckling and cracking. In winter, in indoor environments with temperatures in the range of 0-10 ° C (32° F-50° F), a rapid heating of the environment should be accompanied by the use of a humidifier. A rapid increase of the ambient temperature, not accompanied by the use of a humidifier, involves a rapid decrease of the relative humidity, with consequent damage to wood products. The doors and frames can be damaged by direct contact with water.

Product maintenance

Maintenance is not necessary for varnished parts. Ordinary cleaning is to be performed with a moist towel and non-aggressive detergents. Special maintenance must be performed by qualified personnel.

FR_Les portes Barausse doivent être utilisées à l'intérieur avec une humidité de 50 à 70 % et des températures contrôlées inclus dans la gamme 5-40° C (41° F-104° F). Les portes ne doivent pas être directement touchées par de forts courants d'air chaud, car la perte excessive d'humidité des surfaces extérieures en bois conduirait à des phénomènes de retrait importants risque de déformations et de fissures. En hiver, à l'intérieur avec des températures de l'ordre de 0 à 10 ° C (32° F-50° F), un rapide chauffage des locaux doit s'accompagner de l'utilisation d'un humidificateur. Une augmentation rapide de la la température ambiante, non accompagnée de l'utilisation d'un humidificateur, entraîne une diminution rapide de l'humidité relative, avec pour conséquence des dommages aux produits du bois. Les portes et les cadres craignent le contact direct avec l'eau.

Entretien du produit

L'entretien n'est pas nécessaire pour les pièces peintes. Le nettoyage ordinaire doit être fait avec un chiffon humide et avec des détergents non agressifs. L'entretien extraordinaire doit être effectué par du personnel qualifié.

BARAUSSE